



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ
HELLENIC ORTHODOX ARCHDIOCESE OF AMERICA



Ελληνική Ορθόδοξος Κοινότητα Αστόριας
HELLENIC ORTHODOX COMMUNITY OF ASTORIA



SAINT DEMETRIOS CATHEDRAL
30-11 30TH DRIVE
ASTORIA, NY 11102
TEL: 718-728-1718

SS. CATHERINE & GEORGE CHURCH
22-30 33RD STREET
ASTORIA, NY 11105
TEL: 718-545-4796

FAX: 718-728-0079

ARCHIM. NEKTARIOS PAPAZAFIROPOULOS
DEAN

MR. EMMANUEL DRITSAS
PARISH COUNCIL PRESIDENT

WWW.SAINTDEMETRIOSASTORIA.COM



ΚΥΡΙΑΚΗ 26 ΙΟΥΝΙΟΥ 2016
Κυριακή των Αγίων Πάντων

Αγαπητοί Χριστιανοί,

Στην πάροδο των αιώνων που πέρασαν από την εποχή του χριστού, είναι αμέτρητοι οι Χριστιανοί που με τον πνευματικό τους αγώνα έχουν αγιάσει. Πολλούς αγίους γνωρίζουμε, όμως υπάρχουν ακόμα πιά πολλοί που δεν τους αποκάλυψε η Χάρις του Θεού. Σήμερα η Εκκλησία αφιέρωσε την Κυριακή σε όλους του αγίους που έχουν αξιωθεί να ζήσουν βίο άγιο και να λάβουν το Ουράνιο στέφανο.

Πολλές φορές μας απορροφά η καθημερινότητα της ζωής και ξεχνάμε το πραγματικό προορισμό μας ως άνθρωποι. Ο σκοπός της ζωής μας, σκοπός για τον οποίο έχουμε δημιουργηθεί είναι να είμαστε κοντά στο Θεό και Δημιουργό μας. Έτσι, λοιπόν, όλοι καλούμαστε να γίνουμε άγιοι. Μας το γράφει και η αγία Γραφή, "άγιοι γενέσθε, ότι άγιός ειμι" (Πέτρου 1:16). Αυτό που είναι ο Θεός στην φύση του καλούμαστε να το αποκτήσουμε και εμείς μέσα από τον αγώνα μας. Η αγιότητα, λοιπόν, είναι κάτι που καλούμαστε να αποκτήσουμε διότι είναι προσταγή του Θεού. Δεν μπορούμε να λέμε πως δεν είναι δυνατόν να γίνουμε εμείς άγιοι εφόσον έχουμε τόσα παραδείγματα από ανθρώπους σαν εμάς που αξιώθηκαν να γίνουν άγιοι.

Η Εκκλησία μας προσφέρει όλα τα εφόδια για να αγιάσουμε. Τα Μυστήρια της Εκκλησίας είναι το μέσον του καθαγιασμού του κάθε Χριστιανού που ακολουθεί τις εντολές του Κυρίου. Κάθε φορά που πάμε και παρακολουθούμε την Θεία Λειτουργία, μας υπενθυμίζει τον Ιερό σκοπό μας. Σας υπενθυμίζω πως προς το τέλος της Θείας Λειτουργίας όταν υψώνει ο Ιερέας τα Τιμία Δώρα λέει, "πρόσχωμεν.... τα Άγια τοις Αγίοις". Το Σώμα και το Αίμα του Κυρίου ημών Ιησού Χριστού προσφέρεται προς τους αγίους της Εκκλησίας, που είμαστε εμείς οι Χριστιανοί. Αυτό το γεγονός πρέπει να μας προκαλεί δέος και υπευθυνότητα. Μπορούμε να φανταστούμε τι μεγάλη δωρεά μας έχει προσφέρει ο Θεός σε μας δηλαδή να μπορούμε να

Κοινωνούμε το Σώμα και Αίμα του Ιησού Χριστού. Μας δίνει και δείχνει τον δρόμο της Σωτηρίας μας και της αγιότητας. Το θέμα είναι εάν εμείς γινόμαστε αποδέκτες της Θείας Χάριτος ή αδιαφορούμε.

Αδελφοί μου, στην σημερινή Κυριακή των Αγίων Πάντων, ας θυμηθούμε πως έχουν αγωνιστεί οι πρόγονοι μας οι άγιοι της Εκκλησίας και ας παραδειγματιστούμε και εμείς για να γίνουμε μιμητές των αγίων όπως μας προστάζει ο άγιος Ιωάννης ο Χρυσόστομος. Αν αγωνιστούμε σε αυτή την ζωή θα απολαύσουμε τις δωρεές του Παραδείσου εις την αιωνιότητα. Για να ξεκινήσουμε θα πρέπει να ακολουθήσουμε τα λόγια του Κυρίου που μας προστάζει: "Όποιος αγαπάει πατέρα ή μάνα παραπάνω από μένα, δεν είναι άξιος για μαθητής μου. Και όποιος αγαπάει γιο ή θυγατέρα παραπάνω από μένα, δεν είναι άξιος για μαθητής μου."(Ματθ. 10:37). Η αρχή και το τέλος της πίστεως μας πρέπει να είναι η αγάπη μας προς το Θεό και πρέπει να πάρει τη πρώτη θέση στη ζωή μας.

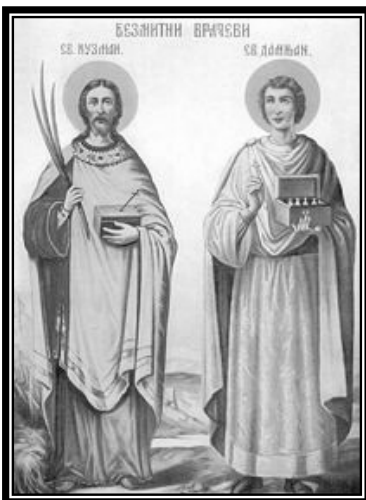
ΑΜΗΝ

✠Αρχιμ. Νεκτάριος Παπαζαφειρόπουλος
Ιερατικώς Προϊστάμενος



Welcome to Hellenic Orthodox Community of St. Demetrios:

We welcome all our visitors this morning and thank you for praying with us during the Divine Liturgy. While Holy Communion **may only be received by prepared Orthodox Christians**, our non-Orthodox guests are welcome to join us in receiving blessed bread (Antidoron) from the priest at the conclusion of the Divine Liturgy.



Προσκύνημα στους Αγίους Αναργύρους

Σας γνωστοποιούμε ότι, όπως κάθε χρόνο έτσι και φέτος, η Κοινότητά μας θα διαθέσει 2 λεωφορεία για να μεταφέρουν τους πιστούς στον Ιερόν Ναόν των Αγίων Αναργύρων στο Μανχάταν, για τον Εσπερινόν, την Πέμπτη, 30^η Ιουνίου 2016. Η ώρα αναχωρήσεως είναι 6:15 μ.μ. από τους δύο Ιερούς μας Ναούς, και το εισιτήριο είναι ΔΩΡΕΑΝ. Δηλώστε τις θέσεις σας εγκαίρως τηλεφωνώντας στο Γραφείο της Κοινότητας του Αγίου Δημητρίου Αστόριας:(718) 728 -1718.

ΚΥΡΙΑΚΗ ΑΓΙΩΝ ΠΑΝΤΩΝ

Κατὰ Ματθαῖον 10:32-33, 37-38, 19:27-30

Εἶπεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ μαθηταῖς· Πᾶς οὖν ὅστις ὁμολογήσει ἐν ἐμοὶ ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ὁμολογήσω καὶ ἐγὼ ἐν αὐτῷ ἔμπροσθεν τοῦ πατρὸς μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς. ὅστις δ' ἂν ἀρνήσῃται με ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ἀρνήσομαι αὐτὸν καὶ ἐγὼ ἔμπροσθεν τοῦ πατρὸς μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς. Ὁ φιλῶν πατέρα ἢ μητέρα ὑπὲρ ἐμὲ οὐκ ἔστι μου ἄξιος· καὶ ὁ φιλῶν υἱὸν ἢ θυγατέρα ὑπὲρ ἐμὲ οὐκ ἔστι μου ἄξιος· καὶ ὃς οὐ λαμβάνει τὸν σταυρὸν αὐτοῦ καὶ ἀκολουθεῖ ὀπίσω μου, οὐκ ἔστι μου ἄξιος. Τότε ἀποκριθεὶς ὁ Πέτρος εἶπεν αὐτῷ· ἰδοὺ ἡμεῖς ἀφήκαμεν πάντα καὶ ἠκολουθήσαμεν σοι· τί ἄρα ἔσται ἡμῖν; ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ὑμεῖς οἱ ἀκολουθήσαντές μοι, ἐν τῇ παλιγγενεσίᾳ, ὅταν καθίσῃ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ θρόνου δόξης αὐτοῦ, καθίσεσθε καὶ ὑμεῖς ἐπὶ δώδεκα θρόνους κρίνοντες τὰς δώδεκα φυλάς τοῦ Ἰσραὴλ. καὶ πᾶς ὃς ἀφήκεν οἰκίας ἢ ἀδελφούς ἢ ἀδελφὰς ἢ πατέρα ἢ μητέρα ἢ γυναῖκα ἢ τέκνα ἢ ἀγροὺς ἔνεκεν τοῦ ὀνόματός μου, ἑκατονταπλασίονα λήψεται καὶ ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσει. Πολλοὶ δὲ ἔσονται πρῶτοι ἔσχατοι καὶ ἔσχατοι πρῶτοι.

The Sunday of All Saints

Matthew 10: 32-33, 37-38, 19:27-30

The Lord said to his disciples, "Every one who acknowledges me before men, I also will acknowledge before my Father who is in heaven; but whoever denies me before men, I also will deny him before my Father who is in heaven. He who loves father or mother more than me is not worthy of me; and he who loves son or daughter more than me is not worthy of me; and he who does not take his cross and follow me is not worthy of me." Then Peter said in reply, "Lo, we have left everything and followed you. What then shall we have?" Jesus

said to them, "Truly, I say to you, in the new world, when the Son of man shall sit on his glorious throne, you who have followed me will also sit on twelve thrones, judging the twelve tribes of Israel. And every one who has left houses or brothers or sisters or father or mother or children or lands, for my name's sake, will receive a hundredfold, and inherit eternal life. But many that are first will be last, and the last first."

Ἀπὸ τὴν Ἐπιστολὴν Ἀποστόλου Παύλου Πρὸς Ἑβραίους 11:33-40, 12:1-2

Θαυμαστὸς ὁ Θεὸς ἐν τοῖς Ἁγίοις αὐτοῦ.
Στίχ. Ἐν Ἐκκλησίαις εὐλογεῖτε τὸν Θεόν.
Ἀδελφοί, οἱ Ἅγιοι πάντες διὰ πίστεως κατηγωνίσαντο βασιλείας, εἰργάσαντο δικαιοσύνην, ἐπέτυχον ἐπαγγελιῶν, ἔφραξαν στόματα λεόντων, ἔσβεσαν δύναμιν πυρός, ἔφυγον στόματα μαχαίρας, ἐνεδυναμώθησαν ἀπὸ ἀσθενείας, ἐγενήθησαν ἰσχυροὶ ἐν πολέμῳ, παρεμβολὰς ἔκλιναν ἀλλοτρίων. Ἔλαβον γυναῖκες ἐξ ἀναστάσεως τοὺς νεκροὺς αὐτῶν· ἄλλοι δὲ ἐτυμπανίσθησαν, οὐ προσδεξάμενοι τὴν ἀπολύτρωσιν, ἵνα κρείττονος ἀναστάσεως τύχωσιν· ἕτεροι δὲ ἐμπαιγμῶν καὶ μαστίγων πείραν ἔλαβον, ἔτι δὲ δεσμῶν καὶ φυλακῆς· ἐλιθάσθησαν, ἐπρίσθησαν, ἐπειράσθησαν, ἐν φόνῳ μαχαίρας ἀπέθανον· περιῆλθον ἐν μηλωταῖς, ἐν αἰγείοις δέρμασιν, ὑστερούμενοι, θλιβόμενοι, κακουχούμενοι - ὧν οὐκ ἦν ἄξιος ὁ κόσμος - ἐν ἐρημίαις πλανώμενοι καὶ ὄρεσιν καὶ σπηλαίοις καὶ ταῖς ὀπαῖς τῆς γῆς. Καὶ οὗτοι πάντες, μαρτυρηθέντες διὰ τῆς πίστεως, οὐκ ἔκομίσαντο τὴν ἐπαγγελίαν, τοῦ θεοῦ περὶ ἡμῶν κρείττον τι προβλεψαμένου, ἵνα μὴ χωρὶς ἡμῶν τελειωθῶσιν. Τοιγαροῦν καὶ ἡμεῖς, τοσοῦτον ἔχοντες περικείμενον ἡμῖν νέφος μαρτύρων, ὄγκον ἀποθέμενοι πάντα καὶ τὴν εὐπερίστατον ἁμαρτίαν, δι' ὑπομονῆς τρέχωμεν τὸν προκείμενον ἡμῖν ἀγῶνα, ἀφορῶντες εἰς τὸν τῆς πίστεως ἀρχηγὸν καὶ τελειωτὴν Ἰησοῦν.

St. Paul's Letter to the Hebrews 11:33-40;

12:1-2

God is wonderful among his saints.

Verse: Bless God in the congregations.

BRETHREN, all the saints through faith conquered kingdoms, enforced justice, received promises, stopped the mouths of lions, quenched raging fire, escaped the edge of the sword, won strength out of weakness, became mighty in war, put foreign armies to flight. Women received their dead by resurrection. Some were tortured, refusing to accept release, that they might rise again to a better life. Others suffered mocking and scourging, and even chains and imprisonment.

They were stoned, they were sawn in two, they were tempted, they were killed with the sword; they went about in skins of sheep and goats, destitute, afflicted, ill-treated - of whom the world was not worthy - wandering over deserts and mountains and in dens and caves of the earth. And all these, though well attested by their faith, did not receive what was promised, since God had foreseen something better for us, that apart from us they should not be made perfect. Therefore, since we are surrounded by so great a cloud of witnesses, let us also lay aside every weight, and sin which clings so closely, and let us run with perseverance the race that is set before us, looking to Jesus the pioneer and perfecter of our faith.

June 29 - Sts. Peter and Paul the Apostles - The divinely-blessed Peter was from Bethsaida of Galilee. He was the son of Jonas and the brother of Andrew the First-called. He was a fisherman by trade, unlearned and poor, and was called Simon; later he was renamed Peter by the Lord Jesus Christ Himself, Who looked at him and said, "Thou art Simon the son of Jonas; thou shalt be called Cephas (which is by interpretation, Peter)" (John 1:42). On being raised by the Lord to the dignity of an Apostle and becoming inseparable from Him as His zealous disciple, he followed Him from the beginning of His preaching of salvation up until the very Passion, when, in the court of Caiaphas the high priest, he denied Him thrice because of his fear of the Jews and of the danger at hand. But again, after many bitter tears, he received complete forgiveness of his transgression. After the Resurrection of Christ and the descent of the Holy Spirit, he preached in Judea, Antioch, and certain parts of Asia, and finally came to Rome, where he was crucified upside down by Nero, and thus he ascended to the eternal habitations about the year 66 or 68, leaving two Catholic (General) Epistles to the Church of Christ.

Paul, the chosen vessel of Christ, the glory of the Church, the Apostle of the Nations and teacher of the whole world, was a Jew by race, of the tribe of Benjamin, having Tarsus as his homeland. He was a Roman citizen, fluent in the Greek language, an expert in knowledge of the Law, a Pharisee, born of a Pharisee, and a disciple of Gamaliel, a Pharisee and notable teacher of the Law in Jerusalem. For this cause, from the beginning, Paul was a most fervent zealot for the traditions of the Jews and a great persecutor of the Church of Christ; at that time, his name was Saul (Acts 22:3-4). In his great passion of rage and fury against the disciples of the Lord, he went to Damascus bearing letters of introduction from the high priest. His intention was to bring the disciples of Christ back to Jerusalem in bonds. As he was approaching Damascus, about midday there suddenly shone upon him a light from Heaven. Falling on the earth, he heard a voice saying to him, "Saul, Saul, why persecutest thou Me?" And he asked, "Who art Thou, Lord?" And the Lord said, "I am Jesus Whom thou persecutest; it is hard for thee to kick against the pricks." And that heavenly voice and

brilliance made him tremble, and he was blinded for a time. He was led by the hand into the city, and on account of a divine revelation to the Apostle Ananias, he was baptized by him, and both his bodily and spiritual eyes were opened to the knowledge of the Sun of Righteousness. He continuously traveled throughout all parts of the Roman Empire visiting them all, the West and East, neither staying nor abiding in any one place - all these things are related incident by incident in the Book of the Acts, and as he himself tells them in his Epistles. His Epistles, being fourteen in number, are explained in 250 homilies by the divine Chrysostom and make manifest the loftiness of his thoughts, the abundance of the revelations made to him, the wisdom given to him from God, wherewith he brings together in a wondrous manner the Old with the New Testaments, and expounds the mysteries thereof which had been concealed under types; he confirms the doctrines of the Faith, expounds the ethical teaching of the Gospel, and demonstrates with exactness the duties incumbent upon every rank, age, and order of man. In all these things his teaching proved to be a spiritual trumpet, and his speech was seen to be more radiant than the sun, and by these means he clearly sounded forth the word of truth and illumined the ends of the world. Having completed the work of his ministry, he likewise ended his life in martyrdom when he was beheaded in Rome during the reign of Nero, at the same time, some say, when Peter was crucified.

June 30 - Synaxis of the Twelve Holy Apostles: Peter, Andrew, James & John the sons of Zebedee, Phillip, Bartholomew, Thomas, Matthew, James the son of Alphaeus, Jude the brother of James, Simon & Matthias - The names of the Twelve Apostles are these: Simon, who was called Peter, and his brother Andrew, the First-called; James the son of Zebedee, and his brother John, who was also the Evangelist and Theologian; Philip, and Bartholomew. Thomas, and Matthew the publican, who was also called Levi and was an Evangelist; James the son of Alphaeus, and Jude (also called Lebbaeus, and surnamed Thaddaeus), the brother of James, the Brother of God; Simon the Cananite ("the Zealot"), and Matthias, who was elected to fill the place of Judas the traitor.

July 1 - Sts. Cosmas and Damianos the Holy Unmercenaries - These Saints, who are different from those that are celebrated on the 1st of November, were from Rome. They were physicians, freely bestowing healing upon beasts and men, asking nothing from the healed other than that they confess and believe in Christ. They ended their life in martyrdom in the year 284, under the Emperors Carinus and Numerian.

ΤΕΛΕΤΟΥΡΓΙΚΟΝ ΠΡΟΤΡΑΜΜΑ
ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ

Τρίτη, 28 Ιουνίου, 2016

Ανακομιδή Λειψάνων Κύρου & Ιωάννου
Αναργύρων

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ- ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

Μέγας Εσπερινός 7:00-8:00μ.μ.

Τετάρτη, 29 Ιουνίου, 2016

Πέτρου & Παύλου των Πρωτοκορυφαίων
Αποστόλων

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ- ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

Όρθρος και Θεία Λειτουργία 8:00-10:00π.μ.

Πέμπτη, 30 Ιουνίου, 2016

Σύναξις των Αγίων Ενδόξων Δώδεκα
Αποστόλων

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ- ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

Όρθρος & Θεία Λειτουργία 8:00-10:00π.μ.

Παρασκευή, 1 Ιουλίου, 2016

Κοσμά και Δαμιανού των Αναργύρων
ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ - ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

Όρθρος & Θεία Λειτουργία 8:00-10:00π.μ.

Κυριακή, 3 Ιουλίου, 2016

Β' ΜΑΤΘΑΙΟΥ

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ - ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

Όρθρος και Θεία Λειτουργία 7:30-10:30π.μ.

Μνημόσυνα Κυριακής Άγιος Δημήτριος

Νίκης Νικολού

LITURGICAL SCHEDULE OF
DIVINE SERVICES

Tuesday June 28, 2016

Kyros & John The Healers and Unmercenaries
SAINT DEMETRIOS- SAINT CATHERINE

Great Vespers 7:00-8:00 p.m.

Wednesday, June 29, 2016

Peter and Paul the Holy Apostles
SAINT DEMETRIOS- SAINT CATHERINE

Orthros & Divine Liturgy 8:00-10:00a.m.

Thursday, June 30, 2016

Synaxis of the Twelve Apostles
SAINT DEMETRIOS- SAINT CATHERINE

Orthros & Divine Liturgy 8:00-10:00a.m.

Friday, July 1, 2016

Kosmas & Damian the Unmercenaries
SAINT DEMETRIOS - SAINT CATHERINE

Orthros & Divine Liturgy 8:00-10:00a.m.

Sunday, July 3, 2016

Β' SUNDAY OF MATTHEW
SAINT DEMETRIOS - SAINT CATHERINE

Orthros & Divine Liturgy 7:30-10:30p.m.

Μνημόσυνα Κυριακής Αγία Αικατερίνη

Αναστασίας Κόκκινου

Μαίρης Τζίνη

Γεωργίου Λιώλη

Σταύρου Ζουμπούλη

Βασιλείου Κουμπιάδη

Κυριακής Γαβριήλ

Δημητρίου Παρπερίδη



Hellenic Orthodox Community of Astoria
Saint Demetrios Greek American School

Anastasios Koularmanis
Supervising Principal

DAY SCHOOL REGISTRATION

APRIL 2016

Dear Parents,

Please be informed that School Registration for the year 2016-2017 will begin in April. All students must register before June 30th 2016 in order to enable the school administration and faculty to adequately plan for the upcoming school year. No registration will be accepted unless all current financial obligations have been met to date.

Tuition for Pre-School is \$5,500.00 full day (8:30 a.m. – 2:40 p.m.) and \$4,500.00 for half day (8:30 a.m. – 11:30 a.m.).

Tuition for Pre-Kindergarten is \$5,500.00 THERE IS NO DISCOUNT FOR SIBLINGS.

Tuition rates for the School Year 2016 – 2017 will be as follows:

GRADE	1ST CHILD	2ND CHILD	3RD CHILD	4TH CHILD
K – 6	\$4,600	\$4,300	\$4,100	FREE
7 – 8	\$4,950	\$4,650	\$4,450	FREE
9 – 12	\$5,450	\$5,450	\$5,450	FREE

As in previous years, a 5% discount is available when the entire year's tuition is paid before September 1st 2016.

When paid in monthly installments, tuition is due on the 1st of every month.

Please note the following additional fees are **not refundable** and are due upon registration:

- \$300 ANNUAL CHURCH DUES (Per Family)
- \$200 REGISTRATION (Per Child)
- \$200 BUILDING FUND (Per Family)
- \$150 BOOK FEES (Per Child)
- \$ 25 P.T.A. MEMBERSHIP (Per Family)

We accept cash, money orders, checks (payable to Saint Demetrios School), VISA and MASTER CARD ONLY.

Parents may register in person at the St. Demetrios Church office, 30-11 30th Drive, Astoria. Office hours, Monday – Friday, 9:00am – 5:00 pm, tel: (718) 728-1718 (ask for Polytimi). Students enrolling in our school for the first time must meet with the principal before registering and must submit the following documents:

1. Social Security Card
2. Birth Certificate

4. School Transcript
5. Medical Records

3. Orthodox Baptismal Certificate

For students in Pre-K – 3rd, please call the St. Demetrios ANNEX (Elementary) at (718) 728-1100. For students in grades 4th – 12th, please call the supervising principal at St. Demetrios H.S at (718) 728 – 1754.

We look forward to a successful school year
FROM THE COMMUNITY OFFICE

Lastly, please be aware that we have started a new program at St. Demetrios School specifically for children 2 to 4 years old called "Mommy & Me". This program introduces the children to socialization and group behavior. The program meets every Saturday from 10 to 12 noon.

High School & Junior High
30-03 30th Drive, Astoria, NY 11102
Tel: 718.728.1754
Fax: 718.726.3482

Upper Elementary School
30-03 30th Drive, Astoria, NY 11102
Tel: 718.726.6734
Fax: 718.726.3482

Lower Elementary School
22-30 33rd Street, Astoria, NY 11105
Tel: 718.728.1100
Fax: 718.728.1361



Hellenic Orthodox Community of Astoria Saint Demetrios Greek Afternoon School

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΣΤΟΡΙΑΣ
30-03 30th Drive, Astoria, N.Y. 11102 ▪ Phone: 718-728-1718 Fax:718-728-0079

ΕΓΓΡΑΦΕΣ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ

Ιούνιος, 2016

Αγαπητοί μας Γονείς,

Γνωρίζετε ότι, η Κοινότητα μας συνεχώς εργάζεται για την βελτίωση των Απογευματινών μας Σχολείων. Πάντοτε προσπαθεί να πλουτίζει τα εκπαιδευτικά προγράμματα με σύγχρονα παιδαγωγικά μέσα και με τους καλύτερους προσοντούχους εκπαιδευτικούς.

Με στόχο και πάλι την πλουσιότερη και τελειότερη μόρφωση, την απόλυτη και κατάλληλη επιτήρηση και επίβλεψη, της Διεύθυνσης, θα λειτουργήσει και πάλι το Απογευματινό Σχολείο στο σχολικό χώρο του Αγίου Δημητρίου.

Τα μαθήματα θα γίνονται κάθε Δευτέρα και Τετάρτη από τις 3:30 μέχρι τις 5:30μ.μ.

Το Πρόγραμμα του Σαββάτου θα λειτουργήσει και πάλι από τις 10:00π.μ. μέχρι 2:00μ.μ.

Η Εβδόμη και η Όγδοη τάξη θα λειτουργήσει κι εφέτος κάθε Παρασκευή απόγευμα 3:30-5:30μ.μ. στον Άγιο Δημήτριο καθώς και το Σάββατο εφόσον συμπληρωθούν 10 μαθητές, με σκοπό να προετοιμάσει τα παιδιά μας για τις εξετάσεις στα Greek Regents καθώς και στο τεστ Ελληνομάθειας που δίνει το Ελληνικό Προξενείο και είναι σπουδαίο για το μέλλον των παιδιών μας. Οι μέχρι τώρα επιτυχίες των μαθητών μας σ' αυτές τις εξετάσεις επιβάλλουν τη λειτουργία αυτού του προγράμματος.

Τα μαθήματα ελληνικού χορού, που δίδονται δωρεάν, θα γίνονται κάθε Παρασκευή απόγευμα 4:00-5:00μ.μ. στον Άγιο Δημήτριο από δασκάλα του σχολείου μας και κάθε Σάββατο 2:00-3:00μ.μ..

Ακόμη ένα πρόγραμμα που καταξιώθηκε με μεγάλη επιτυχία είναι: «**Ελληνικά για Ενήλικες**», «**Adults Program**». Λειτουργεί τάξη για αρχάριους και τάξη για προχωρημένους. Κι εφέτος τα μαθήματα θα δίδονται κάθε Τετάρτη από τις 6:30 μέχρι 8:30μ.μ.

Οι εγγραφές άρχισαν. Όσο συντομότερο εγγράψετε τα παιδιά σας, τόσο καλύτερο θα μας βοηθήσετε να οργανώσουμε το πρόγραμμα λειτουργίας του σχολείου. Η νέα σχολική χρονιά θ' αρχίσει με αγιασμό την Δευτέρα, 12 Σεπτεμβρίου 2016 στις 4:00μ.μ. στην εκκλησία του Αγίου Δημητρίου. Την Τετάρτη, 14 Σεπτεμβρίου αρχίζουν τα μαθήματα. Παροτρύνετε τους φίλους, συγγενείς και γνωστούς σας να στείλουν τα παιδιά τους στο ελληνικό σχολείο.

Η ομαλή και αποτελεσματική λειτουργία του Απογευματινού μας Σχολείου στη διάρκεια της περασμένης σχολικής χρονιάς και οι επιτυχίες των μαθητών μας στα διάφορα προγράμματα μας, εγγυώνται τη συνέχιση της προοδευτικής ανόδου του Σχολείου μας και τον επόμενο σχολικό χρόνο.

Τα δίδακτρα παραμένουν τα ίδια:

	ΕΓΓΡΑΦΗ	ΔΙΔΑΚΤΡΑ	P.T.A.	ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ	ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ
ΠΡΩΤΟ ΠΑΙΔΙ	\$100.00	\$500.00	\$20.00	\$300.00	\$50.00
ΔΕΥΤΕΡΟ ΠΑΙΔΙ	\$100.00	\$450.00			
ΤΡΙΤΟ ΠΑΙΔΙ	\$100.00	\$400.00			
ΤΕΤΑΡΤΟ ΠΑΙΔΙ	\$100.00	FREE			

Για κάθε ερώτηση ή απορία επικοινωνήστε με την κ. Πολυτίμη στο τηλ. (718) 728-1718 ή με τον κ. Κόκκινο στο τηλ. (718) 545-3360. Σας ευχαριστούμε για την κατανόηση και συνεργασία σας και θα σας περιμένουμε για μια νέα προοδευτική σχολική χρονιά.

Με εκτίμηση

Από το Γραφείο της Κοινότητας

**ST. DEMETRIOS CATHEDRAL
ASTORIA
YOUTH PROGRAMS
END OF THE YEAR BBQ
SUN 26 JUNE
NOON TO 5 PM**

ICYP FIELD- 35-15 20th Avenue

**BRING YOUR FAVORITE SPORTS GEAR OR JUST
COME BOUNCE WITH US!**

FREE ADMISSION!

**FOOD, BEER, DRINKS & CRAFTS WILL BE AVAILABLE
FOR PURCHASE!**

**ALL PAID MEMBERS OF JOY AND GOYA RECEIVE A
ONE-OF-A-KIND "ST. DEMETRIOS CATHEDRAL
YOUTH" DUFFLE BAG**

**Donations/Sponsorship Welcome
@ 917-499-3173**

MUSIC BY GMS SOUNDS NYC

Rain Date? Follow us on FB!